



نوٹ

12

صالح عابد حسین

12.1 تعارف

صالح عابد حسین کا اصل نام مصدق فاطمہ تھا۔ خواجہ غلام الشقین کی صاحبزادی ڈاکٹر سید عابد حسین کی شریک حیات اور خواجہ اطاف حسین حالی کی نواسی تھیں۔ 18 اگست 1913ء کو پانی پت میں پیدا ہوئے۔ لکھنے پڑھنے کا شوق بچپن ہی سے تھا۔ انہوں نے تنقیدی مضامین، خاکے، ڈرامے اور انشائیے بھی لکھے، لیکن ان کی بنیادی حیثیت ایک ناول نویس اور افسانہ نگار کی ہے۔ پورا خاندان گاندھی جی اور ڈاکٹر زاکر حسین سے متاثر تھا۔ چنانچہ صالح عابد حسین بھی اپنے قلم کے ذریعے تحریک آزادی میں شریک رہیں۔ انہوں نے اپنے ناولوں، افسانوں اور ڈراموں کے ذریعے انسانی اور تہذیبی قدرتوں کی روشنی کو عام کیا۔ اپنی تحریروں کے ذریعہ انہوں نے عورتوں کے مسائل اور سماجی خراہیوں کی اصلاح کی طرف بھی توجہ دلائی۔ ان کی ادبی خدمات کے اعتراض میں حکومت ہند نے ان کو پدم شری کا اعزاز عطا کیا۔ کئی صوبائی اکادمیوں نے بھی انہیں مختلف انعامات سے نوازا۔ ان کے ناولوں میں عذر، آتشِ خاموش، قطرے سے گہر ہونے تک، یادوں کے چراغ اور اپنی اپنی صلیب خاص طور پر قبل ذکر ہیں۔ افسانوں کے چار مجموعے بھی شائع ہوئے، جن میں نراس میں آس اور درود رماں کو خاص مقبولیت حاصل ہوئی۔ ان کی کتاب ”یادگارِ حمالی“ بہت مشہور ہوئی۔ دہلی میں 8 جنوری 1988ء کو انتقال ہوا۔

افسانہ ”ایک سوال“ میں انہوں نے عورتوں پر ہونے والے ظلم و ستم کے خلاف آواز اٹھائی ہے۔

ماڈیول-II



نوٹس

12.2 آپ کیا سیکھیں گے؟

- نئے الفاظ اور اس کے معنی جانیں گے۔
- محاوروں کا استعمال کرنا سیکھیں گے۔
- عورت پر ہونے والے ظلم و ستم سے آگاہ ہو سکیں گے؛
- دیہاتی زندگی کے متعلق ضروری معلومات حاصل کر سکیں گے؛
- عورتوں کے حقوق کے بارے میں جان سکیں گے؛
- صالح عبدالحسین کے اسلوب سے واقف ہو سکیں گے؛
- کہانی کے مرکزی خیال کو سمجھ کر اپنے لفظوں میں بیان کر سکیں گے۔

12.3 اصل سبق



آئیے اب افسانہ ”ایک سوال“ پڑھیں۔

ایک سوال

کسی اور جگہ اسے دیکھتی تو جانے کیا بھتی گمراہیک ہاتھ میں جھاڑو، دوسرے میں پوچھا کرنے کا جھاڑان اور کوڑے کی بالٹی، شیبے کی گنجائش ہی کہا تھی۔

شہبے: شک
حمدارن: صفائی کرنے والی
مرؤون: راجح
گلٹ: ایک قسم کی مخلوط دھات
سبک: نازک
ہنسی: ایک زیور جو گلے میں پہنتے ہیں
پچھوئے: پیروں میں پہننے والے چھلنے

آنٹی نے ذرا طیڑھی نظروں سے اسے دیکھا۔ بہو تو آج بھی دیر کر کے آئی ہے؟ شریف گھر انوں میں جمدادارن کے لیے لفظ بہو مرُونج ہے۔ وہ اسی برس کی بڑھیا ہوت بھی اسے بہو کہا جاتا ہے اور رہتی بھی وہ بہو ہے۔ یہ لمبا ہاتھ بھر کا گھونگھٹ اور سر سے پیر تک چاندی کے زیور، وہ بھی نہ میسٹر ہوں تو گلٹ ہی کے زیوروں سے لدی ہوئی! مگر یہ ”بہو“ عام بہوؤں سے مختلف تھی۔ نہ چہرے پر گھونگھٹ، نہ ڈھیروں زیور، بس ہاتھ میں چار چار چوڑیاں، کانوں میں بندے اور گلے میں ذرا پتلی سبک ہی ہنسی۔ ہاں! پیروں کی انگلیوں میں پچھوئے اور ناک میں سونے کی کیل، سہاگ کی نشانی!

”کیا کروں ماں جی! پچھی کو بخار آ رہا ہے۔ رات تو جانے اس کا جی کیسا ہو رہا تھا۔ ساری رات گود میں لیے پیٹھی رہی۔“

ارے، اس کی صورت اور وضع قطع ہی نہیں لب ولہجہ، انداز گفتگو بھی بڑے گھروں کی بہو بیٹیوں جیسا ہے۔ میں

ماڈیول-II



نوٹس

حیران حیران سی اسے دیکھے جا رہی تھی۔ اس نے ذرا مسکرا کر میری طرف دیکھا تو اس کے موتوں کی لڑی جیسے دانت دمک رہے تھے۔

”اماں جی! یہ کون ہیں، کہاں سے آئی ہیں؟ یہ میری بھائی سماں ہے، بہو۔ اس کی ماں اور ہم دونوں گھری سہیلیاں تھیں۔ تیری دلی سے آئی ہے، کہا نیاں لکھتی ہے۔“

آنٹی نے بڑے فخر سے میری طرف دیکھا۔ انھیں اس پر بڑا ناز تھا کہ ان کے قصبے کی بیٹی کہانی کا رہے۔ ویسے میری کہا نیاں پڑھتی نہیں تھیں۔

”اچھا جی۔ دلی سے آئی ہوا پا جی؟“ اس نے اشتیاق سے پوچھا، گویا میری کہانیوں کو کوئی اہمیت نہیں دی۔

”میرا بھی دلی جانے کو بڑا جی چاہتا ہے بی بی۔“

”تو میرے ساتھ چلی چلنا!“ میں نے کہا تو دم بھر کے لیے خوش ہو گئی، پھر ادا سی سے بولی، ”اجی ہم لوگوں کو کہاں چھٹی ملے ہے، مرنے کی بھی فرصت نہیں،“ اور آنٹی کی کڑک دار آواز پر وہ گھبرا کر مر گئی۔

”بس بہت بک بک ہو چکی، اب کام کر، کل سے گھر گند اپڑا ہے۔“

”اچھا اماں جی اچھا۔ بی بی جی۔ تم ابھی رہو گی نا،“ چلتے چلتے اس نے پوچھا، ”میں بہت دن بعد اپنے قصبے میں ذرا سکون کی تلاش میں آئی تھی۔ کچھ لکھنا پڑھنا بھی چاہتی تھی۔“ میں نے کہا، ”ہاں ابھی دس پندرہ دن تو ہوں ہی۔“

میں اسے دیکھتی کی دیکھتی رہ گئی۔ کیا پھر تی اور صفائی تھی۔ دم میں ادھر، دم میں ادھر۔ یہ کمرہ صاف کیا، وہ کمرہ صاف کیا۔ برآمدے میں جھاڑو لگائی، سب جگہ پوچھا کیا، صحن میں جھاڑو دی، اور لیجیے آدھ گھنٹے میں سارا گھر چندن

کر دیا۔ بارہ تیرہ برس کی ایک نازک سی لڑکی اس کے ساتھ ساتھ کام کر رہی تھی اور وہ برابر اسے سکھاتی جاتی تھی۔ ”یوں نہیں یوں، یوں نہیں یوں، جی جان سے کام کرنے سے کوئی ہوئی وآلے خوش ہووے ہیں بیٹی۔“ میں نے دیکھا کہ وہ بہت باتونی ہے، مگر اس کی باتوں میں ایک رس تھا، لبھ میں ایک ہنک تھی۔ یہ مہترانی ہے یا کسی اپنے گھر کی پڑھی لکھی

کارگزار عورت۔

کئی دن گزر گئے وہ آتی، مجھے دیکھتی، مسکرا کر دوچار باتیں کرتی۔ اس کی میری کافی دوستی تھی۔ ایک دن بولی، ”بی بی میری کہانی بھی لکھوگی۔“ میں نے نہس کر اسے دیکھا۔ یہ سوال تو کہانی کا رہ سے سمجھی کیا کرتے ہیں۔ پھر اس کے چہرے پر ایک سایہ سما آیا اور گزر گیا، ”بڑی دردناک ہے بی بی میری کہانی،“ اور جیسے آنسو چھپانے کو جلدی سے کاموں میں لگ گئی۔

کون اسے دیکھ کر یہ کہہ سکتا تھا کہ وہ پچھے بچوں کی ماں ہے۔ اس کا لمبا سیدھا قائد، قدرے ابھر ابھر جسم، جس کے نشیب و فراز کافی پُر کشش تھے، سرخی مائل سنہری رنگت، بڑی بڑی شرمی آنکھوں پر سیاہ دراز پلکوں کا سایہ۔

اور میں سوچتی رہتی، یہ حسن، یہ جوانی، یہ لکشی، کیا وہ مقابلہ حسن میں جائے تو اسے ملکہ حسن چنانہ جائے گا۔
کچھ میں کنول!

سماں: جیسی، برابر

ناز: فخر

اشتیاق: شوق

صحن: آنگن

گھر چندن کرنا: گھر چکا دینا

مہترانی: کام کرنے والی

نشیب و فراز: اونچنج

ماڈیول-II



نوٹس

وہ سب کام کا جنہیا کردس پندرہ منٹ میری کرسی کے برابر زمین پر پھنس کر امار کر کر بیٹھ جاتی اور مجھ سے دلی اور بمبئی کی باتیں پوچھا کرتی۔ اسے دلی اور بمبئی دیکھنے کی بڑی تمنا تھی۔ ہمارا قصہ دلی سے کچھ زیادہ دور نہ تھا مگر اسے کبھی فرصت ہی نہ ملی کہ اپنی ماں کے میکے جا کر اس کی بہار دیکھتی، بی بی میری ماں خاص دلی کی تھی۔ ایسی زبان بولتی تھی کہ بس اس کا منہ دیکھتے رہو۔ لوگ کہتے پھول و تی کے منہ سے پھول جھترتے ہیں۔ پھر وہ ہنس پڑی۔ گالیاں بھی اس کے منہ سے بری نہ لگتی تھیں لوگوں کو۔

”اور تمہاری گالیاں؟“

پھنس کر امار کر بیٹھنا: الٹی پالتی مار کر بیٹھنا
ستی ساوتی: پا کیزہ عورت

”تو بہ بی بی جی، میں گالی نہ بکوں ہوں، وہ تو ماں کو بھی غصہ آجائے تھا تو بک دیتی تھی۔ ایک دفعہ کی بات سناؤں۔ بڑی خوبصورت تھی میری ماں..... اور بڑی ستی ساوتی“
”بس جیسی تم ہو.....“

”اجی آپ تو مجھے چھیڑتی ہیں بی بی جی۔ بھلا کہاں میں، کہاں وہ۔ تو بی ایک بار کسی جمان نے، اوپر جات کا ایک ادھیڑ مردُوا تھا اور بڑا پیسے والا تھا، اپنی ڈیورٹسی میں اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ارے بی بی، ماں نے بھرا ٹوکرا اس پر ہی الٹ دیا اور ایک ایک زبان میں ہزار ہزار باتیں سناؤ دلیں۔ کہے تھے مہینوں وہ مردُوا گھر سے نہیں نکلا اور اس کی جوروا اسے چھوڑ کر میکے جائیٹھی۔“ وہ حکلکھلا کر ہنس پڑی۔ کیسی جھنکار تھی اس کی ہنسی میں، ”اب سمجھ میں آیا نا سندھرتا، یہ ب و سندرتا: خوبصورتی لہجہ اور کیر کٹر تھیں ماں سے ورثے میں ملا ہے۔“ اس نے کچھ شرم کر کچھ دکھ سے کہا۔ ”ارے بی بی یہ سندرتا تو میرے لیے ملا ہو گئی ہے۔ بکھوان نے بد صورت بنایا ہوتا تو مجھے اتنے دکھنے جھیلنے پڑتے۔ اب تم ہی بتاؤ بی بی میں ٹھہری کام کرنے والی عورت۔ پورے دس گھروں میں کام کرنا پڑے ہے، بی بی جی۔ اب کیا ہر گھر سے مردُوں کو نکالا دلوادوں؟ مگر وہ جو ہے تمہارا جمیڈار۔ اس کجھت کا منہ ہی سیدھا ہے۔ میری تختواہ کے آدھے پیسے دار و شراب میں اڑادے ہے۔ پوچھو دس بکھوں کا خرچا کیسے پوار کروں، مگر اسے کیا مطلب۔ بس ہر سے جھک جھک کرتا رہے ہے۔ اس کی شربتی آنکھیں آنسوؤں میں ڈوب گئیں! اور پھر وہ جیسے گھبرا کر کھڑی ہو گئی۔ ”ابھی تو اور کئی گھروں میں جانا ہے،“ ہر جگہ پھٹکار پڑے گی۔ اور یہ جاوہ جا۔

کیا کبھی ان لوگوں کی حالت بد لے گی؟ ہمارے بڑے بڑے ترقی اور مساوات اور برابری کے حامی لیکھکوں نے اس طبق پر بھی لکھا ہے، نظمیں بھی کہی ہیں، مگر کیا لکھا؟ ان کے حسن، ان کی جوانی، ان کی کشش کا بکھان کیا، مگر سچ دل سے، گھری نظر سے کیا کبھی ان کا دکھ دیکھا؟ سمجھا؟ محسوس کیا کہ یہ لوگ کیسی زندگی گزارتے ہیں۔

اور میں انھیں خیالات میں گم بیٹھی رہی اور سامنے میری کتاب کے ان لکھے ورق ہوا میں پھر پکڑاتے رہے۔ اس دن میرے گھر پر ایک میٹنگ تھی..... شام کو پیلک جلسہ تھا اور اس میں ہم سب کو بولنا تھا عورتوں کی حالت پر، ان کے حقوق پر، ان کے کارناموں پر۔ خواتین کا بین الاقوامی سال ہے، بھلا ہمارے قصے کی عورتیں کیوں پیچھے رہتیں۔ اور پھر اور کچھ ملے یانہ ملے، اس بہانے اخباروں میں نام اور شاید تصویریں تو آہی سکتی ہیں۔

ماڈیول-II



نوٹس

بحث زوروں پر ہو رہی تھی۔ ایک کا خیال تھا کہ دنیا کو اب عورتوں کے سامنے جھکنا ہی پڑے گا۔ دوسرا کہہ رہی تھی۔ اجی ہوتے ہوتے سب ملکوں کی حکومت عورت کے ہاتھ میں آجائے گی۔ تیسرا کا کہنا تھا کہ دنیا سے جنگ اور خون خرابا بھی مٹ سکتا ہے جب سیاست عورت کے ہاتھ میں ہو۔ آنٹی کا بڑا بیٹا سب پرقرے کس رہا تھا، ارے عورتوں سے زیادہ کون جھگڑا لو ہو گا۔ دیکھنا ایک کا جھوٹا دوسرا کے ہاتھ میں نہ ہوتا، اور آنٹی ہاں میں ہاں ملا رہی تھیں اور کیا..... ہم عورتیں بھلا حکومت و کومنٹ، سیاست و یاست کیا جائیں۔ اور چاچا جی ایک طرف بیٹھے ہٹکر گڑاتے پوپلی بنس کر بولے، اجی مرغی اذان دیتی بھلی نہ لگے ہے۔ یہ کہہ کر وہ ہر اس عورت کی توہین کرتے تھے جو گھر سے باہر کے کسی کام میں حصہ لیتی تھی۔ ”ہاں بابا عورت تو گھر رہی میں اچھی لگتی ہے۔“ بیٹی نے ہاں میں ہاں ملائی اور مسکرا کر مجھے دیکھا، مگر خدا بچائے ان قلم کے سپاہیوں سے۔ ہمیں تو بس ان سے ڈر لگتا ہے۔ میری جان پہلے ہی جمل رہی تھی۔ اس کی باتیں اور بھی زہر لگیں، مگر میں چپ رہی۔ میرا ذہن جانے کہاں بھٹک رہا تھا۔ عورت، عورت، عورت سے ان کا مطلب کیا ہے؟ کیا صرف اپر کلاس کی تعلیم یافتہ، اپر ٹوڈیٹ اور الٹرامڈرن عورت، عورت ہے؟ یا مڈل کلاس کی پڑھی لکھی عورتیں جو کا الجوں، اسکوں میں پڑھتی اور پڑھاتی ہیں، سیاسی اور سماجی کام کرتی ہیں، مردوں سے اپنے حقوق مانگا کرتی ہیں (میں یانہ ملیں، اس سے بحث نہیں) وہ عورت ہیں؟ کیا صرف ووٹ کا حق مل جانا عورت کے لیے کافی ہے؟ یا حکومت میں بڑے بڑے عہدے چند عورتوں کو مل جائیں تو ہم سر اونچا کر کے کہہ سکتے ہیں کہ ہمارے دلیں میں عورت کو سب حق مل گئے ہیں؟ آخر ہم کس کے حقوق کے لیے آواز بلند کر رہے ہیں۔ کیا قصبوں اور دیہاتوں کی ان عورتوں کے لیے، جن تک ابھی علم کی روشنی نہیں پہنچی ہے، نہ اپنے حقوق کا انھیں احساس ہے؟ کیا ہم کسان اور مزدور عورتوں کے لیے اس بین الاقوامی خواتین سال میں کام کر رہے ہیں۔ کیا یہ عورت عورت نہیں۔ مگر ہم اس کے لیے کیا کر رہے ہیں۔ وہ اپنے لیے کیا کر سکتی ہے۔ بکھرے الجھے بہت سے سوال میرے ذہن میں گونج رہے تھے، ہمیشہ ہی گونجا کرتے ہیں۔ تم کیوں چپ ہو۔ ایک دوست نے چھپا۔

”کسی کہانی کا پلاٹ سوچا جارہا ہو گا۔“ دوسرا نے فقرہ کسا!

”اجی افسانہ نگار ٹھہریں۔ ہم میں سے کسی کی خیر نہیں، آواز گونجتی.....“

”بہو پر آج پھر کوئی مصیبت ٹوٹی ہے..... ایک بننے والا ہے اب تک نہیں آئی۔“

اور ایک بننے کی خبر پر سب چونک پڑیں۔ شام کے جلسے میں شرکت کرنا اور انتظام کرنا تھا۔ چند منٹ میں سب مہمان رخصت ہو گئے۔ مجھے پھول رانی کی فلکر تھی، آج کیوں نہیں آئی۔

اس کا سر جھکا ہوا تھا، سوتی میلی سارٹھی پر جگہ جگہ خون کے دھیے سوکھ کر کھٹتی ہو گئے تھے، منہ سُجا ہوا۔ آنکھیں

مُتّورِم اور ہونٹ ذرا ساز خی۔ میں دھک سے رہ گئی۔ کیا ہوا پھول رانی کو؟

آنٹی نے اس پر بر سنا شروع کر دیا مگر وہ بغیر کوئی جواب دئے، سر جھکا ہے جھاڑو لگاتی رہی۔ میں کمروں میں اس کے ساتھ ساتھ گھوم رہی تھی اور وہ مجھ سے آنکھیں چرارہی تھی۔ آخر، میں رہ نہ سکی۔

جھوٹا: سر کے بال
پوپلی بنسی: کھو کھلی بنسی
توہین: بے عزتی
قلم کے سپاہی: قلم کا رخانیتیں کار
اپر کلاس: اعلیٰ طبقہ
اپ ٹوڈیٹ: باخبر
الٹرامڈرن: جدید ترین
مڈل کلاس: متوسط طبقہ

بین الاقوامی خواتین سال: اقوام متحدہ کی طرف سے ہر سال مخصوص سال منایا جاتا ہے۔ اس افسانے میں اس برس کا ذکر کیا گیا ہے، جب عورتوں پر سال منایا جارہا تھا۔

مُتّورِم: جس میں درم پیدا ہو گیا ہو

ماڈیول-II



”کیا بات ہے پھول رانی۔ خیریت تو ہے نا؟“ اس نے جھاڑواک طرف ڈال دی اور دھپ سے زمین پر بیٹھ گئی۔ ایک غرور، ایک ناز، ایک شان جو اس کی شخصیت کا جز تھی، آج غائب تھی (جی ہاں شخصیت میں سمجھتی ہوں کہ شخصیت صرف پیسے والوں، علم والوں ہی کی ملکیت کی کوئی چیز نہیں ہوتی) اس نے ڈبڈبائی آنکھوں سے میری طرف دیکھا۔ یہ مسلسل کچھی، مظلوم ہستی تھی، میری دوست پھول رانی نہیں۔

نوٹس

ناز: گمند

جز: حصہ

مظلوم: جس پر ظلم کیا گیا ہو۔

باوا: باب

دوش: قصور

روشن خیال: کھلے ذہن والے

ذہن میں کوندا سالپکا: مراد، اچانک کسی

خیال کا ذہن میں آجانا

ڈھنک کے رکھ دینا: بری طرح مارنا پہنچنا

مسٹنڈا: موٹا تازہ

چلا: چالیس دن

لگائیاں: عورتیں، بیویاں

نکھتوں: کام چور

”بچے تو ابچھے ہیں نا؟“ میری سمجھ میں یہی آیا کہ کوئی بچہ سخت بیمار ہے۔ ”بی بی“ اس نے روتے ہوئے کہا۔ ”بچے کو چار دن سے بخار آرہا ہے۔ تم جانو ہزاروں ارمانوں، گنڈے تعویزوں، متھوں مرادوں کے بعد تو یہ بچہ ہوا ہے، جب بھی لڑکی ہوتی ان کا باوا مارنے مرنے پر تل جاوے تھا کہ مجھے بیٹا چاہیے اور تو بیٹی جنے جاوے ہے۔ جیسے یہ بھی میرادوں تھا۔“ وہ ذرا رُکی اور میں سوچنے لگی، اسی طبقے پر کیا منحصر ہے، یہ حماقت تو بڑے بڑے پڑھے لکھے روشن خیال لوگ کرتے ہیں۔

”بی بی دو برس پہلے بھگوان نے یہ پھونسڑا دیا۔ اس کی بیماری مجھے پاگل سا کر دے ہے۔ کل سے تیز بخار تھا۔ سارے دن کام کیا اور رات بھر سے لیے بیٹھی رہی۔ اس نے رورو کسر اگھر سر پر اٹھا لیا۔

مگر یہ خون کے دھبے اور اچانک میرے ذہن میں کوندا سالپکا، اس کے میاں نے مارا تو نہیں، اسے؟

وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی..... ”بی بی یہ کون نئی بات ہے، روزہ ہی وہ مجھے مارے ہے۔“

اور پھر ہیکیوں کے درمیان وہ اپنی بیپتا سنانے لگی.....!

”روزہ ہی ڈھنک کر رکھ دے ہے موا، نہ کانے کانہ دھانے کا مسٹنڈا بیٹھ کر کھاوے ہے۔ چودہ برس کی بیاہی آئی تھی، سولہ سترہ برس بیاہ کو ہو گئے۔ سات دن بعد یہ جھاڑا پوچھا ہاتھ میں سنبھالا تو سات لڑکیاں جنیں۔ دو مر گئیں اور پھر ایک یہ لڑکا، پر مجھے کھی آرام نہ ملا۔ چلا بھی پورا نہ ہوئے ہے کہ کام پر آنے لگلوں ہوں۔ یہ چھاتی پر پانچ پہاڑ جو ہیں، ان کو کون سنبھالے گا۔

وہ شاید بات ٹال رہی تھی۔ ”مگر آج کیا ہوا۔ اس نے مارا کیوں؟“ کہانی کارکی بے رحم رگ پھر ک اٹھی تھی۔

”ا جی ہوتا کیا۔ اسے میرا کھانا پینا، نہ سنا بولنا سمجھی زہر لگے ہے۔ یہاں کیوں کھڑی تھی، اس سے کیوں بات کی تھی۔ دکان پر کیوں نہ رہی تھی کھڑی۔ پوچھو جب تو خود کچھ نہ کرے گا تو کام کا ج کرنے میں نہ جاؤں گی تو پھر کیا ہوگا۔ بی بی جی، ہماری جات میں اسی مار دھاڑا ظلم و ستم کے پیچھے جانیں کتنی لگائیاں زہر کھالے وے ہیں یا پھر کسی کے ساتھ بھاگ جاوے ہیں۔ تم ہی کہو میں کروں تو کیا کروں بی بی۔ نکھٹو روز دارو پی کر ہوش و حواس کھو دے ہے، مجھے عیب لگاوے ہے، خود دنیا بھر کا آوارہ ہے موا۔ بی بی میں عیب کرنا چاہوں تو بیستی میں دوچار نہیں دیں بیس مرد مجھے سونے سے پیلی کر دیں۔ پر بی بی میں اسی ماں کی بیٹی ہوں جس نے بدنگاہ مردوے پر ٹوکرالٹ دیا تھا۔“ اس کا سر اچانک بلند ہو گیا، چھرے پر غرور کی سرفی چھائی، مگر اس کی آنکھوں میں آنسوؤں کا سیلا ب تھا۔ پہیت دو وقت سے خالی تھا۔

ماڈیول-II



نوٹس

سیوا: خدمت

آنٹی اسے بڑے پیار سے چائے روٹی کھلارہی تھیں۔ میں چپ چاپ بیٹھی تھی۔ جیسے ہاتھ پیرس ہو گئے ہیں۔ کیا میں آج شام کے جلسے میں کچھ بول سکوں گی؟ پھول دتی، پھول رانی، رام دتی، بنسنی، لا جونتی اور اسی جیسی ہزاروں لاکھوں عورتیں۔ یہ جو صدیوں سے ہماری خدمت کر رہی ہیں، جو آج بھی آزاد ہند میں ہماری سیوا کرتی ہیں، ہماری گندگی ڈھوتی ہیں، انھیں ہم نے کیا دیا؟ آئین سے انھیں کچھ حق ملے ہیں۔ وہ بڑے فخر سے ووٹ ڈالنے جاتی ہیں اور بس۔ اس سماج نے کیا دیا؟ مرد کے سماج نے؟ رسم و رواج نے؟ ذلت، نامرادی، مشقت..... اور وہ نکھٹو مرد، جو اس کا کھاتا اور اسی پر غرزاً تا، مارتا ہے، ذلیل کرتا ہے، اسے بد چلن کہتا ہے اور خود آوارگی کرتا ہے۔ یہی ہے وہ برابری؟ کیا کیا ہے ہم نے ابھی اپنے ملک کی عورت کے لیے؟ مجھے کوئی اس سوال کا جواب دے۔

12.4 متن کی تشریح

”کسی اور جگہ میں اسے دیکھتی..... کسی اچھے گھر کی پڑھی لکھی کا رگز ار عورت۔“ کہانی کے اس حصے میں افسانہ زگار نے اس کی ہیروئن پھول رانی کا تعارف کرایا ہے۔ یہ ایک ایسی نوکرانی ہے جو مختلف گھروں میں کام کرتی ہے۔ وہ خوبصورت عورت ہے اور دوسری نوکرائیوں سے بہت مختلف ہے۔ نہ تو وہ بہت زیادہ بھڑکیلے کپڑے پہنتی ہے اور نہ بھاری زیور پہنتی ہے۔ اس کا رہن سہن اور بولنے کا انداز ایسا ہے جیسے بڑے گھر انے کی عورتوں کا ہوتا ہے۔ مصنفہ نے اپنا تعارف ایک افسانہ زگار کے طور پر کرایا ہے۔ اس کہانی میں وہ خود اس افسانے کا ایک کردار ہیں۔ مصنفہ خود دلی کی رہنے والی ہیں، جو اپنی منہ بولی خالہ کے پاس آب و ہوا کی تبدیلی کے لیے آئی ہیں۔ وہ جمعداری کی بات چیت، تہذیب اور اس کے اچھے ڈھنگ سے کام کرنے کے انداز سے متاثر ہوتی ہیں۔ جمعداری جو بہو کے نام سے جانی جاتی ہے، عام نوکرائیوں سے الگ ہے کیونکہ وہ ایمانداری اور بڑی تیزی کے ساتھ اپنا کام انجام دیتی ہے۔

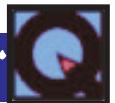
12.5 زبان کے بارے میں

- ”جی کیسا ہونا“ محاورہ ہے جس کا استعمال افسانے میں ہوا ہے اور جس کا مطلب ہے اندر سے طبیعت کا خراب ہونا یا بگڑنا۔
- ”چندن کرنا“ محاورہ ہے، جس کا مطلب ہے چکا دینا۔ ”گھر چندن کر دیا“، یعنی گھر کو صاف سترہ کر کے چکا دیا۔

ماڈیول-II



نوٹس



متن پر مبنی سوالات 12.1

صحیح جواب صحیح (✓) کا نشان لگائیے۔

1۔ جعدارن کے لیے لفظ ”بہو“ مردوج ہے:

- (a) شریف گھرانوں میں
 - (b) ہندو گھرانوں میں
 - (c) مسلم گھرانوں میں
- 2۔ ہنسی پہنچی جاتی ہے:

- (a) کان میں
- (b) گلے میں
- (c) ناک میں

3۔ جعدارنی کا کام ہوتا ہے:

- (a) صفائی کرنا
- (b) بچے پالنا
- (c) کپڑے دھونا

4۔ موتیوں کی لڑی جیسے دمک رہے تھے:

- (a) دانت
- (b) ہاتھ
- (c) کان

5۔ مصنفہ لکھتی ہیں:

- (a) غزلیں
- (b) تظمیں
- (c) کہانیاں

6۔ آنٹی نے ذرا نظروں سے اسے دیکھا:

- (a) طیہی
- (b) سیدھی
- (c) ترجمہ

ماڈیول-II



نوٹس

(d) کھلی

7۔ کالم الف، اور کالم ب، کو ملا کر جملوں کو مکمل کریں۔

- ”ب“**
- پچی کو بخار آ رہا ہے۔
 - گہری سہیلیاں تھیں۔
 - تودم بھر کے لیے خوش ہو گئی۔
 - کے لیے لفظ بہ مر ون ہے۔
 - اسے دیکھے جا رہی تھی۔

”الف“

- شریف گھر انوں میں جمعدارن
- کیا کروں ماں جی!
- میں حیران حیران سی
- اس کی ماں اور ہم دونوں
- تو میرے ساتھ چلی چلنا میں نے کہا

12.6 متن کی تشریح

”کئی دن گزر گئے..... میرا ذہن جانے کہاں بھٹک رہا تھا۔“

اس حصے میں یہ سوال ابھر کر سامنے آتا ہے کہ کیا سماج کے دبے چلے لوگوں اور عورتوں کو بھی کہانی کا کردار بنایا جاسکتا ہے۔ خود سے سوال کرنے کے فوراً بعد افسانہ زگار کو خیال آیا کہ پھول و تی کی کہانی تو بہت زیادہ درد بھری ہے۔ اسی دوران پھول متی کے چہرے پر ایک غم کا سایہ آیا اور چلا گیا۔ اپنے دکھ کو چھپانے کے لیے وہ دوسرے کاموں میں مصروف ہو گئی۔ مصنفہ نے اس کہانی کی ہیر و نن کو بہت خوبصورت اور دلکش دکھانے کی کوشش کی ہے اور ان کا خیال ہے کہ یہ جمعداری اتنی حسین و جمیل ہے کہ اگر وہ حُسن کے مقابلے میں حصہ لے لے گی تو ضرور حُسن کی ملکہ چنی جائے گی۔ پھول رانی جو ہیر و نن ہے، اس کی ماں کا نام پھول و تی ہے۔ وہ بھی بہت خوبصورت عورت تھی اور جب وہ بات کرتی تھی تو ایسا لگتا تھا اس کے منہ سے پھول جیسے اس کے منہ سے پھول جھٹر ہے ہوں، یعنی اس کی زبان میں اتنی مٹھاں تھی کہ اگر وہ کسی کو گالی بھی دیتی تھی تو بھی اس کے منہ سے بری نہیں لگتی تھی۔ وہ ایک پاکیزہ عورت تھی۔ ایک مرتبہ کسی جگمان نے پھول و تی کو چھیڑ دیا تھا۔ تو اس پر اس کو اتنا غصہ آیا کہ پورا کوڑے کاٹو کر اس شخص کے سر پر الٹ دیا اور اس کو ہزار گالیاں دیں۔ مصنفہ کا خیال ہے کہ یہ خوبصورتی، یہ صاف ستر اکیر کٹر، اس کو اپنی ماں سے ورثے میں ملا ہے۔ لیکن اپنی تعریف سن کر پھول رانی خوش نہیں ہوئی۔ اس کا سوچنا یہ تھا کہ اگر وہ بد صورت ہوتی تو زیادہ بہتر ہوتا کیونکہ یہ حُسن تو اس کے لیے و بالی جان ہو گیا ہے اور آج اس خوبصورتی کی وجہ سے اسے اتنی تکلیفیں برداشت کرنی پڑ رہی ہیں۔ اسے دس گھروں میں کام کرنا پڑتا ہے اور ہر جگہ اس کا حُسن اس کے لیے عذاب بن جاتا ہے۔ معاشرے میں عورت کا حسین ہونا بھی کئی اعتبار سے خطرناک ہے۔ ہر وقت ہوں بھری نگاہیں اس کا پیچھا کرتی ہیں۔ خود اس کا شوہر بھی شک بھری نگاہوں سے اسے دیکھتا ہے اور معاملہ ستانے اور مارنے تک پہنچ جاتا ہے۔ ایسے میں عورت جس حُسن پر ناز کرتی ہے، وہی حُسن اس کے لیے و بالی جان بن جاتا ہے۔ کہانی کا رکھ سامنے پھول رانی ہے جو شوہر سے ہربات پر پڑتی ہے۔

ماڈیول-II



نوٹس

دوسری طرف عورت کی حالت پر ہونے والے سیمینار اور مذاکرے میں مردوں اور عورتوں کی آراء ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں۔ مرد، عورت کو اس قابل نہیں سمجھتا کہ وہ سیاست وغیرہ میں حصہ لے کیونکہ مردوں کے مطابق عورتوں میں اعتماد کی کمی ہوتی ہے اور ان کی عادت ہے کہ جہاں چند عورتیں جمع ہو جاتی ہیں، آپس میں لڑپڑتی ہیں۔ دوسری طرف افسانہ نگار کے ذہن میں عورتوں کے حالات کو سدھارنے سے متعلق ایسے سوالات ہیں جن کے جوابات معاشرے کو ڈھونڈنے ہیں۔

12.7 زبان کے بارے میں

- کئی اچھے محاوروں کا استعمال ہوا ہے، ”کچھ میں کنول“۔ کنول ایک پھول کا نام ہے جس کے لیے مشہور ہے کہ وہ بہت خوبصورت اور پُرکشش ہوتا ہے۔ یہاں ہیر وئن کی خوبصورتی کو کنول سے تشبیہ دی گئی ہے۔
- ”منہ سے پھول جھڑنا“ محاورہ ہے جس کا مطلب ہے میٹھی اور دل کو لبھانے والی آواز اور بات کہنے کا پُرکشش انداز۔ اگر کوئی اس طرح بولتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ منہ سے پھول جھڑ رہے ہیں۔ یہاں ہیر وئن کی ماں کے لیے محاورہ استعمال ہوا ہے۔
- ”مرغی اذان دیتی اچھی نہ لگے ہے۔“ ایک محاورہ کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ اس کا مطلب ہے عورت کا گھر سے باہر نکل کر کوئی بھی کام کرنا اچھا نہیں لگتا یا اس کو اچھا نہیں سمجھا جاتا۔
- اردو بولیوں کا استعمال کیا گیا ہے، کیونکہ افسانے کا کردار ایک غیر ترقی یافتہ طبقے سے تعلق رکھتا ہے۔ مصنفہ نے اسی اعتبار سے زبان کا استعمال کیا ہے۔ جیسے ماں کو غصہ آ جاوے تھا۔ اور ہیڑ مردوا، مردوں وغیرہ۔ جگمان، جات، جورو، سندرتا، لیکھکوں، بکھان اور میٹنگ اور پلیک جیسے ہندی اور انگریزی الفاظ کے استعمال کیے گئے ہیں۔

Q
12.2 متن پر مبنی سوالات

1۔ صحیح جواب پر صحیح (✓) کا نشان لگائیے۔

یہ سوال تو کہانی کا رسم سے سمجھ کیا کرتے ہیں:

- میری تصویر بھی بناؤ گی؟
- میری فلم بھی بناؤ گی؟
- میری کہانی بھی لکھوگی؟

2۔ میری ماں خاص تھی:

- دی کی

ماڈیول-II



نوٹس

(b) بہتی کی

(c) چنئی کی

3۔ گھر سے نکالا دلواں:

(a) عورتوں

(b) بچوں

(c) مردوں

4۔ شام کو پہلے جلسہ کس موضوع پر تھا؟

(a) عورتوں کے فرائض پر

(b) عورتوں کے حقوق پر

(c) عورتوں کی ذمے داریوں پر

5۔ ”ابی مرغی اذان دیتی بھلی نہ لگے ہے“ کس نے کہا؟

(a) چاچا جی

(b) آنٹی

(c) آنٹی کا بیٹا

6۔ خالی جگہوں کو متن کی مدد سے پُر کریں۔

بی بی میری..... بھی لکھوگی۔

(a) کہانی

(b) افسانہ

(c) ناول

7۔ ہاں بابا..... تو گھر ہی میں اچھی لگتی ہے۔

(a) مرد

(b) بچہ

(c) عورت

12.8 متن کی تشریع

”عورت، عورت، عورت سے اُن کا مطلب کیا ہے..... مجھے اس سوال کا کوئی جواب دے۔“

کہانی کے اس حصے میں سیمیناروں میں عورتوں کے حقوق اور ان کی آزادی سے متعلق ہونے والے بحث

ماڈیول-II



نوٹس

وہ بحث کا منظر پیش کیا گیا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ یہ بتیں کتنی کھوکھلی ہیں اور عملی زندگی سے کتنی دور ہیں۔ مثال کے طور پر اس کہانی کے مرکزی کردار پھول رانی کو دیکھیے۔ آپ نے پڑھا کہ پھول رانی انتہائی خوبصورت، سلیقے مند عورت ہے، جسے دیکھ کر ایک پڑھی لکھی عورت بھی حیرت میں ہے۔ یہاں کہا جا رہا ہے کہ عورت کو وہ دینے کا اختیار مل گیا ہے۔ عورت اب زندگی کے ہر میدان میں آگے بڑھ رہی ہے۔ عین اسی وقت کہانی لکھنے والی عورت کے ذہن میں بہت سارے سوالات اٹھ رہے ہیں جن کا مطلب ہے، جیسے عورت سے کیا مراد ہے؟ عورت سے مراد چند پڑھی لکھی وہ عورتیں ہیں جن کے حالات اچھے ہو گئے ہیں، یا وہ عورت جو دیہات میں محنت مزدوری کر کے اپنے شہر اور بچوں کا پیٹ پالتی ہے اور اس کے باوجود طرح طرح کے ظلم برداشت کرتی ہے۔ یہی سوالات ابھی افسانہ نگار کے دماغ میں ابھر رہے تھے کہ پھول رانی اس دن دیر سے کام پر آتی ہے، کیونکہ اس دن اس کے بچے کو بخارتا اور اس کے شرابی شوہرنے اس کو ہزار بہانوں سے مارا۔ وہ اس پر شک کرتا تھا۔ افسانہ نگار نے جب پھول رانی سے اس کی وجہ پوچھی تو اس کو بہت حیرانی ہوئی اور اس کے ذہن میں جو سوالات پیدا ہوئے تھے، ان کی تصویریں اس کے سامنے آجائی ہیں۔ اس طرح اس حصے میں ایک تحریک کی شکل میں افسانہ نگار اور اس افسانہ کے پڑھنے والوں کے ذہنوں میں یہ سوالات قائم ہوتے ہیں کہ اپنے سماج میں ایک ایسی تحریک چلانے کی ضرورت ہے جس میں صحیح معنوں میں عورت کی اصلاح کے سلسلے میں قدم اٹھایا جائے، ورنہ سیمیناروں کی کھوکھلی بحثوں میں کچھ نہیں رکھا ہے۔

12.9 زبان کے بارے میں

- ”دھنک کر کھو دے ہے مُوا“، دھنکنے کا لفظ عام طور پر روئی کے دھنکنے کے لیے آتا ہے۔ لیکن یہاں افسانہ نگار نے پھول رانی کے لیے استعمال کیا ہے کہ اس کا شوہر اس کو دھنک کر کھو دیا کرتا تھا، یعنی بہت زیادہ مارتا پیٹتا تھا۔
- ”مسٹنڈا بیٹھ کر کھاوے ہے، پھول رانی کے شوہر کے لیے استعمال ہوا ہے۔ وہ اس کی کمائی کھا کر خوب موٹا تازہ ہو گیا تھا اور کوئی کام نہیں کرتا تھا۔ بس بیٹھ کر اپنی بیوی کی کمائی کھاتا تھا۔“
- بہت سے الفاظ اور جملے پورے پورے عام بول چال سے تعلق رکھتے ہیں، جیسے لگائیاں، زہر کھالے وے ہیں۔ بھاگ جاوے ہیں۔ عیب لگاؤے ہے۔
- ہندی اور انگریزی زبان کے بہت سے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ مثلاً ”جنے جاوے ہے“، جس کا مطلب ہے پیدا کرنا۔ دوش کا مطلب ہے قصور، سیوا کا مطلب ہے خدمت، انگریزی کے اپر کلاس کا مطلب ہے اوپھاطبقة، الٹراماؤرن کا مطلب ہے جدید ترین، میڈیم کلاس کا مطلب ہے متوسط طبقہ۔

ماڈیول-II



نوٹس

متن پر مبنی سوالات 12.3



کالم الف، اور کالم ب، کو ملا کر جملوں کو مکمل کریں:

”ب“

- (i) ایک بچنے والا ہے اب تک نہیں آئی۔
- (ii) کوئی بچہ سخت یہاں ہے۔
- (iii) ہمیں تو بس اب ان سے ڈرگتا ہے۔
- (iv) آج کیوں نہیں آئی۔
- (v) دنیا کو اب عورتوں کے سامنے جھکنا ہی پڑے گا۔

”الف“

- (1) ایک کا خیال تھا کہ
- (2) مگر خدا بچائے ان قلم کے سپاہیوں سے
- (3) بہو پر آج پھر کوئی مصیبت ٹوٹی ہے
- (4) بچھے پھول رانی کی فکر تھی
- (5) میری سمجھ میں بھی آیا کہ

II۔ خالی جگہ کو متن کی مدد سے پُر کیجیے

1۔ آنٹی نے اس پر شروع کر دیا:

- (a) بر سنا
- (b) ہنسنا
- (c) رونا

2۔ اس افسانے کی ہیر و نک کا نام کیا ہے؟

- (a) پھول و تی
- (b) صالحہ عبدالحسین
- (c) پھول رانی

3۔ نیچے دیے گئے جملوں کے سامنے صحیح (✓) کا یا غلط (✗) کا نشان لگائیے:

- (a) پھول رانی کو اس کا شوہر بہت مارتا پیٹتا تھا۔
- (b) پھول رانی ایک بد صورت عورت تھی۔
- (c) پھول رانی کی ماں کا نام کنول دی تھا

12.10 اندازِ بیان

اس افسانے کا اندازِ بیان سیدھا سادا اور شگفتہ ہے۔ کہانی کے ذریعے وعظ و نصیحت دی گئی ہے۔ کہانی میں دو طبقوں کے کرداروں اور ان کے رہن سہن کا ذکر ہے۔ بیانیہ بہت روایا اور بامحاورہ ہے۔ مکالمے، کرداروں کے معیار کے مطابق ہیں، جس کی وجہ سے اسلوب میں اصلاحیت اور حقیقت نگاری پیدا ہو گئی ہے۔ محاوروں کے استعمال

ماڈیول-II



نوٹس

سے افسانے کی شر میں بول چال کی خاصیت پیدا ہوئی ہے۔ کرداروں کے مخصوص تلفظ اور لمحے کی وجہ سے دل نشینی اور جاذبیت پیدا ہوئی ہے۔ افسانہ نگار کو جزئیات نگاری پر عبور حاصل ہے۔ وہ کسی منظر کی عکاسی کرتے وقت چیزوں اور کرداروں کی حرکات و سکنات کی خوبصورت تصویر کھینچنے میں کامیاب ہیں۔ زبان سادہ اور روواں ہے۔

12.11 آپ نے کیا سیکھا



- نئے الفاظ اور نئے محاوروں کا استعمال سیکھا۔
- ہندی اور انگریزی زبان کے نئے الفاظ سیکھا۔
- عورتوں کے حقوق کے تحفظ سے متعلق ضروری جانکاری حاصل کی۔
- دیہاتی زندگی اور وہاں کی بول چال کے طور طریقے کے بارے میں ضروری معلومات حاصل ہوئیں۔
- نچلے طبقے کی خواتین پر ہونے والے ظلم و ستم کو جانا اور اس کے خلاف احتجاج کرنا سیکھا۔
- سماج میں عورت کی بدلتی ہوئی حیثیت کا علم ہوا۔
- اچھی تربیت کا اثر انسان کی شخصیت پر ہمیشہ اچھا پڑتا ہے۔
- چونکہ افسانہ نگار خود ایک عورت ہے، اس لیے انہوں نے ایک عورت کے جذبات اور نفسیات کی عکاسی بہت خوبصورت انداز میں کی ہے۔
- چونکہ اس افسانے کا عنوان ”ایک سوال“ ہے۔ لہذا کہانی پڑھ کر یہ محسوس ہوتا ہے کہ یہ سوال آج بھی عورت کی جملہ حیثیت پر قارئین کو غور و فکر کی دعوت دیتا ہے۔

12.12 اختتامی سوالات



1. ”ایک سوال“ کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔
2. ہمارے سماج میں عورت کا کیا مقام ہے؟
3. خواتین کا بین الاقوامی سال کیوں منایا جاتا ہے؟
4. اس افسانے میں صالح عبدالحسین نے عورتوں کے کتنے مسائل کی طرف توجہ دلائی ہے؟
5. اس افسانے کی ہیر و نک نام کیا ہے؟ اس کے متعلق چار پانچ جملے لکھیے۔
6. اس افسانے میں آپ کوون سا کردار سب سے زیادہ پسند آیا اور کیوں؟
7. پھول رانی گھر گرام کرنے پر کیوں مجبور ہے؟
8. صالح عبدالحسین اپنی خالہ کے گھر کیوں تشریف لائی ہیں، وہ کہاں کی رہنے والی ہیں؟

ماڈیول-II

12.13 مزید مطالعہ

صالح عبدالحسین کے دوسرے افسانوں کا مطالعہ کیجیے۔ جو افسانہ آپ کو زیادہ پسند آئے، اسے اپنے دوستوں کو سنائیے اور اپنی کالپنی پر بھی لکھیں۔



نوٹس

متن پر مبنی سوالات کے جوابات



12.1

- a -1
- b -2
- a -3
- a -4
- c -5
- a -6
- iv -1 -7
- i -2
- v -3
- ii -4
- iii -5

12.2

- c -1
- a -2
- c -3
- b -4
- a -5
- b -6
- c -7

ماڈیول-II



نوس

12.3

- v -1 I
- iii -2
- iv -3
- i -4
- ii -5
- a -1 II
- c -2
- ✓ (a) -3
- x -4
- x -5
- x -6



نوٹس

مضمون

اردو میں مضمون نگاری کی ابتداء 1845ء کے آس پاس دہلی کالج کے زیر اثر ہوئی مگر اس کی مقبولیت کا زمانہ 1857ء کے بعد کا زمانہ مانا جاتا ہے، جب سرسید کی تحریک یعنی علی گڑھ تحریک اپنے شباب پر تھی۔ مضمون نگاری نے اردو نگاری کے فروغ میں اہم حصہ لیا۔ ہندوستان میں پرلیس قائم ہونے کے بعد مضمون نگاری کے لیے فضا ہموار ہو گئی۔ سرسید کی کوششوں سے نکلنے والے اردو کے عہد ساز رسائل ”تہذیب الاخلاق“ نے مضمون نگاری کی روایت کو مستحکم کر دیا۔

مضمون نگار، مضمون کوئی اجزاء میں تقسیم کرتا ہے۔ سب سے پہلے وہ مضمون کے لیے ”عنوان“ منتخب کرتا ہے۔ ذیلی عنوانات بھی قائم کرتا ہے۔ یہیں پرمضمون نگار اپنے موضوع کی وضاحت کے لیے دلیلیں فراہم کرتا ہے، سوالات قائم کرتا ہے اور ان کے جوابات دیتا ہے۔ اس طرح خاتمے والے حصے میں وہ اپنے مطالعے کا حاصل لکھ دیتا ہے کہ وہ اس مضمون میں جوبات کہنا چاہتا تھا، اسے اس نے ثابت کر دیا۔ مضمون یا مقالے کی کئی فتمیں ہیں، مثلاً مضامین ادبی، سیاسی، تاریخی، سوانحی، معاشی، اخلاقی، مذہبی اور سائنسی ہو سکتے ہیں۔

آپ جس مضمون کو پڑھنے جارہے ہیں وہ ایک سوانحی مضمون ہے اور انداز کے اعتبار سے بیانیہ مضمون ہے۔ یہ مضمون اکیسویں صدی کے اہم مضمون نگار پروفیسر عقیق اللہ کا ہے، جس میں کیر کی زندگی اور شاعری پر بحث کی گئی ہے۔